



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

---

Kielce, dnia 14 lutego 2023 r.

Poz. 981

### UCHWAŁA NR LVII/688/2023 RADY MIEJSKIEJ W BUSKU-ZDROJU

z dnia 9 lutego 2023 r.

#### w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Busko-Zdrój

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40), art. 87 ust. 1, ust. 2 i ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1586) po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie i Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska Rada Miejska w Busku-Zdroju uchwała, co następuje:

**§ 1. 1.** Wyznacza się aglomerację Busko-Zdrój o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 27 081.

2. Obszar aglomeracji Busko-Zdrój wyznacza się w oznaczonych na planie granicach, na terenie miejscowości: miasto Busko-Zdrój, Siesławice, Zbludowice, Owczary, Radzanów, Skotniki Duże, Skotniki Małe, Bronina, Łagiewniki, Zbrodzice, Mikułowice, Nowy Folwark, Wełecz, Chotelek, Wolica.

3. Obszar aglomeracji Busko-Zdrój obejmuje swoim zasięgiem tereny objęte systemem kanalizacji zbiorczej zakończonej oczyszczalnią ścieków w Siesławicach z wyłączeniem obszarów obsługiwanych przez przydomowe oczyszczalnie ścieków.

4. Opis aglomeracji Busko-Zdrój stanowi załącznik nr 1 do uchwały.

5. Obszar i granice aglomeracji Busko-Zdrój, o której mowa w ust. 1, zostały wyznaczone na mapie w skali 1:10 000 stanowiącej załącznik nr 2 do uchwały.

**§ 2.** Traci moc uchwała Nr XXX/345/2020 Rady Miejskiej w Busku-Zdroju z dnia 29 grudnia 2020 r. (Dz. U. Województwa Świętokrzyskiego z dnia 14 stycznia 2021 r. poz. 337).

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Busko-Zdrój.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Busku-Zdroju

**Robert Burchan**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr LVII/688/2023  
Rady Miejskiej w Busku-Zdroju  
z dnia 9 lutego 2023 r.

# **OPIS AGLOMERACJI**

## **BUSKO-ZDRÓJ**

Powiat Buski

Województwo Świętokrzyskie

**wrzesień 2022 r.**

## I. WSTĘP

### 1. Aktualny stan prawny aglomeracji i przyczyny wnioskowania o zmianę:

Aglomeracja Busko-Zdrój została utworzona uchwałą nr XXX/345/2020 Rady Miejskiej w Busku-Zdroju z dnia 29 grudnia 2020 r. w sprawie likwidacji dotychczasowej aglomeracji Busko-Zdrój oraz wyznaczenia nowej aglomeracji Busko-Zdrój równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 28 605.

Z uwagi na zrealizowane inwestycje na terenie aglomeracji, przeliczenia RLM aglomeracji oraz analizy istniejącej sieci kanalizacyjnej wnioskuje się o wyznaczenie nowych granic aglomeracji Busko-Zdrój. Niniejszy wniosek został przygotowany zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji, Wytycznymi do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji, Warszawa, lipiec 2019r. oraz Poradnikiem dla samorządów wyznaczających aglomeracje, Warszawa, wrzesień 2020r.

### 2. Podstawę wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji stanowią:

- Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy - IX/122/99 z dnia 30.09.1999 r zm. uchwałą XXV/263/2005 z dnia 04.03.2005 r.,
- Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego Gminy Busko-Zdrój:
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu obejmującego część wsi Siesławice, w obszarze działki usytuowanej przy ul. Kolejowej, uchwalony Uchwałą Nr X/112/2003 z dnia 28.10. 2003r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 12.12.2003r. Nr 263 poz. 2707).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Wełecz („Bogoria”), uchwalony Uchwałą Nr X/110/2003 z dnia 28.10.2003r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 12. 12. 2003r. Nr 263 poz. 2705).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Wolica Siesławska przy drodze wojewódzkiej Busko – Wiślica, uchwalony Uchwałą Nr XXIV/258/2005 z dnia 28. 01. 2005r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 06.04.2005r. Nr 72 poz. 970).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu obejmującego część gruntów wsi Łagiewniki – Bronina, uchwalony Uchwałą Nr XXXVI/375/2006 z dnia 13. 06. 2006r (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 02. 08. 2006r. Nr 193 poz. 2205).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego części miasta Busko-Zdrój w obszarze ograniczonym ulicami: Langiewiczza, Polną, Sienkiewiczza, os. Piłsudskiego i ul. Dmowskiego, uchwalony Uchwałą Nr XXI/219/2004 z dnia 26.10. 2004r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 31. 12. 2004r. Nr 260 poz. 3561).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego obszaru obejmującego część sołectwa Młyny, uchwalony Uchwałą Nr XXXIV/365/2006 z dnia 31.03.2006r (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 15. 05. 2006r. Nr 118 poz. 1352).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego terenu obejmującego część miasta Busko-Zdrój oraz część wsi Zbludowice, Siesławice, Mikułowice,



- Chotelek, uchwalony Uchwałą Nr VII/64/2007 z dnia 26 czerwca 2007r. i zmieniony Uchwałą Nr VIII/98/2007 z dnia 11.09. 2007r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 23. 10. 2007r. Nr 195 poz. 2821 i poz. 2822)
- ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu obejmującego część miasta Busko-Zdrój, w rejonie ulic Waryńskiego, Witosa, Bohaterów Warszawy, Młyńskiej i Kusocińskiego, uchwalony Uchwałą Nr X/123/2007 z dnia 29. 11. 2007r. zmienioną uchwałą Nr XII/162/2008 z dnia 31. 01. 2008r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 31.03.2008 r. Nr 61 poz. 939 i poz. 940).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla południowej części obszaru miasta Busko-Zdrój uchwalony Uchwałą Nr XX/240/2008 Rady Miejskiej w Busku -Zdroju z dnia 30.10. 2008 r, (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dnia 14.01.2009r. Nr 8 poz. 69).
  - ✓ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla obszaru obejmującego część miasta Busko-Zdrój, w rejonie ulic: Armii Krajowej, 12-go Stycznia, 1-go Maja, Waryńskiego, Kopernika, Mickiewicza, Spacerowej uchwalony Uchwałą Nr XXXII/392/2013 Rady Miejskiej w Busku-Zdroju z dnia 12. 09. 2013r. wraz z Rozstrzygnięciem Nadzorczym Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 16. 10. 2013r. Nr IG-III-4130.100.2013 (Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego poz. 3550 i poz. 3551 z dn. 18.10.2013r.).
- Uchwała XLIV/527/2022 w sprawie uchwalenia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Busku-Zdroju na lata 2022-2026.

**OPIS AGLOMERACJI O RÓWNOWAŻNEJ LICZBIE MIESZKAŃCÓW  
POWYŻEJ 10 000 RLM**

1. Nazwa aglomeracji: **Busko-Zdrój**
2. RLM aglomeracji: **27 081**
3. Gminy w aglomeracji: **Busko-Zdrój**
4. Kanalizacja sanitarna istniejąca na obszarze proponowanej aglomeracji

L.P	Opis		Aglomeracja Busko-Zdrój
1	Długość sieci kanalizacji sanitarnej	Długość sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej (w km)	149,7
		Długość sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej (w km)	21,0
2	Liczba mieszkańców (meldunek stały i czasowy)		21 710
3	Liczba mieszkańców korzystająca z istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej		21 472
4	Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji korzystająca z sieci kanalizacji sanitarnej (miejsca noclegowe)		5 371
5	Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji obsługiwana przez tabor asenizacyjny (miejsca noclegowe)		0
6	Liczba mieszkańców obsługiwana przez przydomowe oczyszczalnie		0
7	Liczba mieszkańców obsługiwanych przez tabor asenizacyjnych		238

## 5. Kanalizacja sanitarna planowana na obszarze proponowanej aglomeracji do 2027 r.:

Na obszarze aglomeracji Busko-Zdrój nie jest planowana do budowy sieć kanalizacji sanitarnej. Długość kanalizacji deszczowej to 35,6 km. Łączna długość sieci kanalizacji deszczowej planowanej do wybudowania to 3096,5 m.

## 6. Opis funkcjonujących na terenie aglomeracji oczyszczalni ścieków:

Ścieki generowane na terenie aglomeracji Busko Zdrój oczyszczane są na Oczyszczalni Ścieków w Siesławicach zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym udzielonym Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Busku-Zdroju decyzją Starosty Buskiego znak: RLO.6341.25.2015 z dnia 29.10.2015 r.

<b>Oczyszczalnia ścieków</b>	
Nazwa oczyszczalni ścieków	Oczyszczalnia ścieków w Siesławicach
Lokalizacja oczyszczalni ścieków	Siesławice 194, 28-100 Busko Zdrój
<b>Nazwa odbiornika ścieków</b>	
I rzędu	Wisła
II rzędu	Nida
III rzędu	Maskalis
Bezpośredni odbiornik	"rów od Buska"
Współrzędne geograficzne punktu zrzutu ścieków	Szerokość(N) 49,4497; Długość(E) 19,8703
Technologia oczyszczania ścieków	<b>PUB2</b> - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji < 100 000 RLM
Przepustowość projektowa oczyszczalni ścieków [m <sup>3</sup> /d // RLM]	Max= 8800 m <sup>3</sup> /d śr= 4700 m <sup>3</sup> /d // RLM 32 853

## 7. Charakterystyka ilości i jakości oczyszczanych ścieków na terenie aglomeracji:

Ilość ścieków zebranych systemem kanalizacyjnym z obszaru aglomeracji: 2376,5 tys. m<sup>3</sup>/r.,

Ilość ścieków dostarczonych taborem asenizacyjnym z obszaru aglomeracji: 1,3 tys. m<sup>3</sup>/r.,

Ilość ścieków dostarczonych spoza aglomeracji: 13,2 tys. m<sup>3</sup>/r.

<b>Oczyszczalnia ścieków w Siesławicach –stan na 31.12.2021 r.</b>	
<b>Średnie roczne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach surowych dopływających do komunalnej oczyszczalni ścieków</b>	
Średnioroczne stężenie BZT <sub>5</sub> [mg/l]	217
Średnioroczne stężenie ChZT [mg/l]	532
Średnioroczne zawiesiny [mg/l]	184
Średnioroczne stężenie N <sub>og</sub> [mg/l]	60
Średnioroczne stężenie P <sub>og</sub> [mg/l]	7,8

<b>Średnie roczne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych odpływających z oczyszczalni ścieków:</b>	
Średnioroczne stężenie BZT <sub>5</sub> [mg/l]	3,5
Średnioroczne stężenie ChZT [mg/l]	31

Średnioroczne zawiesiny [mg/l]	8,8
Średnioroczne stężenie Nog [mg/l] / redukcja [%]	7,8
Średnioroczne stężenie Pog [mg/l] / redukcja [%]	0,9

<b>Porównanie jakości ścieków oczyszczonych w oczyszczalni eksploatowanej na terenie objętym projektem z wymogami przepisów polskich.</b>										
OŚ	Średnie stężenie w ściekach oczyszczonych					Wartości dopuszczalne dla RLM od 15000 do 100 000 według rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019				
	BZT5	ChZT	Nog	Pog	zaw. ogólna	BZT5	ChZT	Nog	Pog	zaw. ogólna
	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l
Siesławice	3,5	31	7,8	0,9	8,8	25	125	15	2	35

Z powyższych danych wynika, iż oczyszczalnia ścieków w Siesławicach spełnia wymagania odnośnie jakości ścieków oczyszczonych określonych rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019.

#### 8. Charakterystyka ścieków przemysłowych powstających na terenie aglomeracji:

Na obszarze aglomeracji Busko-Zdrój brak ścieków przemysłowych.

#### 9. Informacja na temat zamierzeń inwestycyjnych na terenie oczyszczalni ścieków:

Na terenie oczyszczalni ścieków planowana jest inwestycja związana z instalacją do termicznego przekształcania osadów ściekowych w produkt polepszający jakość gleby.

#### 10. Wykaz zakładów przemysłowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej:

Na terenie aglomeracji do 2027 nie przewiduje się podłączenia do sieci kanalizacyjnej zakładów przemysłowych.

#### 11. Strefy ochronne ujęć wody obejmujące tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej:

Niewielki fragment zachodniej części obszaru aglomeracji zlokalizowany jest w strefie ochronnej ujęcia wody podziemnej Wełecz II – Zdrój. Strefa ochronna została ustanowiona Rozporządzeniem Nr 7/2005 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 14 grudnia 2005 r. w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej Wełecz II - Zdrój zlokalizowanego w miejscowości Wełecz, gmina Busko Zdrój, powiat buski (Dz. U. W. Ś z dnia 20 grudnia 2005 r., poz. 3987).

Ujęcie stanowi studnia W-II o głębokości 59,7 m zlokalizowana w miejscowości Wełecz, eksploatująca wody podziemne kredowego poziomu wodonośnego na obszarze szczelinowego GZWP nr 409 Niecka Miechowska (SE).

Strefę ochronną dzieli się na:

- teren ochrony bezpośredniej w kształcie prostokąta o wymiarach boków 25m x 50m;
- teren ochrony pośredniej obejmujący obszar o powierzchni 22 ha położony w granicach miejscowości Wełecz na terenie gminy Busko Zdrój.

Na terenie ochrony bezpośredniej zabrania się użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody, a ponadto należy:

- zagospodarować teren zielenią;
- odprowadzać wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody;
- odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych, przeznaczonych do użytku osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody;
- ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

Na terenie ochrony pośredniej zabrania się:

- wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, z wyjątkiem oczyszczonych wód opadowych;
- stosowania nawozów naturalnych w postaci płynnej;
- rolniczego wykorzystania ścieków;
- wykonywania robót melioracyjnych;
- lokalizowania zakładów przemysłowych oraz ferm chowu i hodowli zwierząt;
- lokalizowania magazynów ropy naftowej oraz produktów ropopochodnych, a także rurociągów do ich transportu, z wyłączeniem gazu płynnego;
- lokalizowania cmentarzy oraz grzebania zwłok zwierzęcych;
- lokalizowania nowych ujęć wody;
- lokalizowania składowisk odpadów komunalnych, niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych;
- urządzania parkingów.

Na terenie ochrony pośredniej ogranicza się stosowanie:

- nawozów do dawek i sposobów nawożenia zgodnie z zaleceniami jednostek zajmujących się doradztwem w sprawach nawożenia;
- środków ochrony roślin jedynie do dopuszczonych do obrotu i stosowania w strefach ochronnych ujęć wody.

## 12. Obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych:

Na terenie aglomeracji Busko Zdrój nie zostały oznaczone aktami prawa miejscowego lub decyzjami obszary zbiorników wód śródlądowych.

## 13. Formy ochrony przyrody:

Na terenie aglomeracji Busko-Zdrój znajdują się następujące formy ochrony przyrody:

Formy ochrony przyrody	Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody
<p><b>Obszar Natura 2000:</b> Ostoja Nidziańska <b>Kod obszaru:</b> PLH260003</p>	<p>DECYZJA KOMISJI z dnia 13 listopada 2007 r. przyjmująca, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG, pierwszy zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty, składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument C(2007)5043)(2008/25/WE). Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej(L 12 str.383).</p>
<p><b>Obszar Natura 2000:</b> Ostoja Szaniecko-Solecka <b>Kod obszaru:</b> PLH260034</p>	<p>DECYZJA KOMISJI z dnia 10 stycznia 2011 r. w sprawie przyjęcia na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG czwartego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2010) 9669)(2011/64/UE). Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej(L 33 str. 146).</p> <p>ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ŚRODOWISKA z dnia 18 czerwca 2018 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Ostoja Szaniecko-Solecka (PLH260034). Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej(Dz.U. z 2018 r., poz. 1545).</p>
<p><b>Obszar chronionego krajobrazu:</b> Nadnidziański</p>	<p>Rozporządzenie Nr 335/2001 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 17 października 2001 r. w sprawie utworzenia na terenach otulin parków krajobrazowych obszarów chronionego krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2001 r. Nr 108, poz. 1271).</p> <p>Rozporządzenie Nr 9/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 29 stycznia 2002 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie utworzenia na terenach otulin parków krajobrazowych obszarów chronionego krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2002 r. Nr 8, poz. 66).</p> <p>Rozporządzenie Nr 2/2003 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 stycznia 2003 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie utworzenia na terenach otulin parków krajobrazowych obszarów chronionego krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2003 r. Nr 6, poz. 83).</p> <p>Rozporządzenie Nr 14/2004 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 21 września 2004 r. w sprawie otulin parków krajobrazowych będących obszarami chronionego krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2004 r. Nr 169, poz. 2278).</p> <p>Rozporządzenie Nr 84/2005 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 lipca 2005 r. w sprawie Nadnidziańskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2005 r. Nr 156, poz. 1945).</p> <p>Rozporządzenie Nr 14/2009 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 28 stycznia 2009 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie Nadnidziańskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2009 r. Nr 42, poz. 626).</p> <p>Uchwała Nr XLIX/882/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie Nadnidziańskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3156).</p>
<p><b>Obszar chronionego krajobrazu:</b></p>	<p>Rozporządzenie Nr 85/2005 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 lipca 2005 r. w sprawie Szanieckiego Obszaru Chronionego</p>

Formy ochrony przyrody	Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody
Szaniecki	<p>Krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2005 r. Nr 156, poz. 1946)</p> <p>Rozporządzenie Nr 15/2009 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 28 stycznia 2009 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie Szanieckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2009 r. Nr 42, poz. 627).</p> <p>Uchwała Nr XLIX/883/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie Szanieckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3157).</p>
<b>Obszar chronionego krajobrazu:</b> Solecko-Pacanowski	<p>Rozporządzenie Nr 12/95 Wojewody Kieleckiego z dnia 29 września 1995 r. w sprawie ustanowienia obszarów chronionego krajobrazu w województwie kieleckim. Dz. Urz. Woj. Kieleckiego(Dz. Urz. z 1995 r. Nr 21, poz. 145).</p> <p>Rozporządzenie Nr 48/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 23 lipca 2002 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ustanowienia obszarów chronionego krajobrazu w województwie kieleckim. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2002 r. Nr 108, poz. 1275).</p> <p>Rozporządzenie Nr 89/2005 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 lipca 2005 r. w sprawie obszarów chronionego krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2005 r. Nr 156, poz. 1950).</p> <p>Rozporządzenie Nr 17/2009 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 16 lutego 2009 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie obszarów chronionego krajobrazu. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2009 r. Nr 42, poz. 629).</p> <p>Uchwała Nr XXXV/621/13 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 23 września 2013 r. dotycząca Solecko-Pacanowskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2013 r. poz. 3313).</p>
<b>Park Krajobrazowy:</b> Szaniecki Park Krajobrazowy	<p>Uchwała Wojewódzkiej Rady Narodowej w Kielcach Nr XVII/187/86 z dnia 19 grudnia 1986 r. Dz. Urz. Wojewódzkiej Rady Narodowej w Kielcach(Dz. Urz. z 1987 r. Nr 2, poz. 2).</p> <p>Rozporządzenie Nr 77/2005 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 lipca 2005 r. w sprawie Szanieckiego Parku Krajobrazowego. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2005 r. Nr 156, poz. 1938).</p> <p>Rozporządzenie Nr 7/2009 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 28 stycznia 2009 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie Szanieckiego Parku Krajobrazowego. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2009 r. Nr 42, poz. 619).</p> <p>Uchwała Nr XLIX/875/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Szanieckiego Parku Krajobrazowego. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3149).</p>
<b>Park Krajobrazowy:</b> Nadnidziański Park Krajobrazowy	<p>Uchwała Nr XVII/187/86 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Kielcach z dnia 19 grudnia 1986 r. w sprawie ustanowienia Zespołu Parków Krajobrazowych Poniżnia. Dz. Urz. Woj. Kieleckiego(Dz. Urz. z 1987 r. Nr 2, poz. 2).</p> <p>Rozporządzenie nr 14/94 Wojewody Kieleckiego z dnia 14 września 1994 r. w sprawie Zespołu Parków Krajobrazowych Gór Świętokrzyskich i Poniżnia. Dz. Urz. Woj. Kieleckiego(Dz. Urz. z</p>

Formy ochrony przyrody	Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody
	<p>1994 r.Nr 9, poz. 82).</p> <p>Rozporządzenie Nr 336/2001 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 17 października 2001 r. w sprawie utworzenia Zespołu Świętokrzyskich i Nadnidziańskich Parków Krajobrazowych. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego Nr 108, poz. 1272, z 2002 r. Nr 8, poz.67 i z 2003 r. Nr 6, poz. 84).</p> <p>Rozporządzenie Nr 76/2005 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 lipca 2005 r. w sprawie Nadnidziańskiego Parku Krajobrazowego. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2005 r. Nr 156, poz.1937).</p> <p>Rozporządzenie Nr 6/2009 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 28 stycznia 2009 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie Nadnidziańskiego Parku Krajobrazowego. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2009 r. Nr 42, poz. 618)</p> <p>UCHWAŁA Nr XLIX/874/14 SEJMIKU WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Nadnidziańskiego Parku Krajobrazowego. Dz. Urz. Województwa Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3148).</p>
<b>Pomnik przyrody:</b> Ryszard	Uchwała Nr XXX/375/2013 Rady Miejskiej w Busku-Zdroju z dn. 20.06.2013 r. w sprawie ustanowienia pomnika przyrody na terenie miasta Busko-Zdrój. Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego(Dz. Urz. z dn. 10.07.2013 r.. poz. 2757).

#### 14. Charakterystyka RLM aglomeracji:

Zgodnie z art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo Wodne, równoważną liczbę mieszkańców (RLM) należy rozumieć jako ładunek substancji organicznych biologicznie rozkładalnych wyrażonych jako wskaźnik pięciodobowego biochemicznego zapotrzebowania tlenu (BZT5) w ilości 60 g tlenu na dobę.

Równoważna liczba mieszkańców aglomeracji, zwana dalej „RLM aglomeracji”, uwzględnia ścieki pochodzące:

- 1) od stałych mieszkańców aglomeracji, gdzie 1 RLM aglomeracji odpowiada 1 stałemu mieszkańcowi aglomeracji;
- 2) z przemysłu w aglomeracji,
- 3) od osób czasowo przebywających w aglomeracji, gdzie 1 RLM aglomeracji odpowiada 1 zarejestrowanemu miejscu noclegowemu.



L.P.	Działanie	Opis	Nowy obszar aglomeracji
1		Liczba mieszkańców (meldunek stały i czasowy)	21 710
2		Liczba mieszkańców podłączona do systemu kanalizacyjnego	21 472
3		Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji podłączone do systemu kanalizacyjnego	5371
4		Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji obsługiwane przez tabor asenizacyjny	0
5		Przemysł podłączony do systemu kanalizacyjnego	0
6		Przemysł korzystający ze zbiorników bezodpływowych	0
7		Liczba mieszkańców obsługiwana przez przydomowe oczyszczalnie	0
8		Liczba mieszkańców obsługiwanych przez tabor asenizacyjnych	238
9	1+3+4+5+6	<b>RLM aglomeracji</b>	<b>27 081</b>
10	2+3+5	<b>RLM korzystająca z kanalizacji</b>	<b>26 843</b>
11	10/9	<b>% RLM</b>	<b>99,12</b>

#### 15. Zasięg terytorialny aglomeracji:

Agglomeracja Busko Zdrój będzie obejmować następujące miejscowości w oznaczonych na mapie granicach:

Nazwa miejscowości	Nazwa gminy
Miasto Busko-Zdrój, Siesławice, Zbludowice, Owczary, Radzanów, Skotniki Duże, Skotniki Małe, Bronina, Łagiewniki, Zbrodzice, Mikułowice, Nowy Folwark, Wełecz, Chotelek, Wolica..	Busko-Zdrój

Wszystkie miejscowości tworzące aglomerację Busko-Zdrój położone są na terenie Województwa Świętokrzyskiego w powiecie buskim.

Agglomeracja Busko-Zdrój po aktualizacji granic aglomeracji będzie miała 27 081 RLM. Stopień skanalizowania wynosi 99,12%.

Na terenach nieskanalizowanych ścieki głównie gromadzone są w zbiornikach bezodpływowych. Zawartość zbiorników okresowo wywożona jest wozami asenizacyjnymi do stacji zlewnych na terenie oczyszczalni ścieków. Na obszarze aglomeracji znajduje się 67 zbiorników bezodpływowych.

Zawartość zbiorników okresowo wywożona jest wozami asenizacyjnymi do stacji zlewnej na terenie oczyszczalni ścieków. Z obszaru aglomeracji wyłączono jedną przydomową oczyszczalnię ścieków. Z obszaru aglomeracji nie zostały wyłączone zbiorniki bezodpływowe.

16. Badanie spełnienia przez aglomerację warunków Dyrektywy ściekowej 91/271/EWG:

a) Warunek I (art. 3 Dyrektywy) **procent skanalizowania w aglomeracji.**

99,12 %

b) Warunek II (art. 10 Dyrektywy) **wydajność oczyszczalni w aglomeracji** (wyrażona w RLM).\*

Projektowa wydajność oczyszczalni ścieków wyrażona w RLM wynosi 32 853 RLM i jest większa od RLM aglomeracji 27 081.

c) Warunek III (art. 4 i art. 5 Dyrektywy) **standardy oczyszczania ścieków.\***

Oczyszczalnia spełnia kryteria Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych.

*\*Standardy oczyszczania ścieków w oczyszczalniach uzależnione są od wielkości aglomeracji. Jakość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z każdej oczyszczalni powinna być zgodna z wymaganiami Prawa wodnego i Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311).*

W załączeniu przedstawiono mapę w skali 1: 10 000 zawierającą:

- oznaczenie granic aglomeracji,
- oznaczenie znajdujących się na terenie aglomeracji oczyszczalni ścieków komunalnych, do których odprowadzane są ścieki komunalne,
- oznaczenie granic administracyjnych gmin,
- oznaczenie granic terenów objętych formami ochrony przyrody,
- oznaczenie granic stref ochrony ujęć wody.

Granica aglomeracji jeżeli to możliwe przebiega wzdłuż zewnętrznych granic działek ewidencyjnych, zabudowanych albo przeznaczonych pod zabudowę, skanalizowanych. Tam, gdzie nie było to możliwe (działki długie: np. drogowe, rzeczne, duże: lasy, pola) granice poprowadzono wzdłuż istniejącej zabudowy.

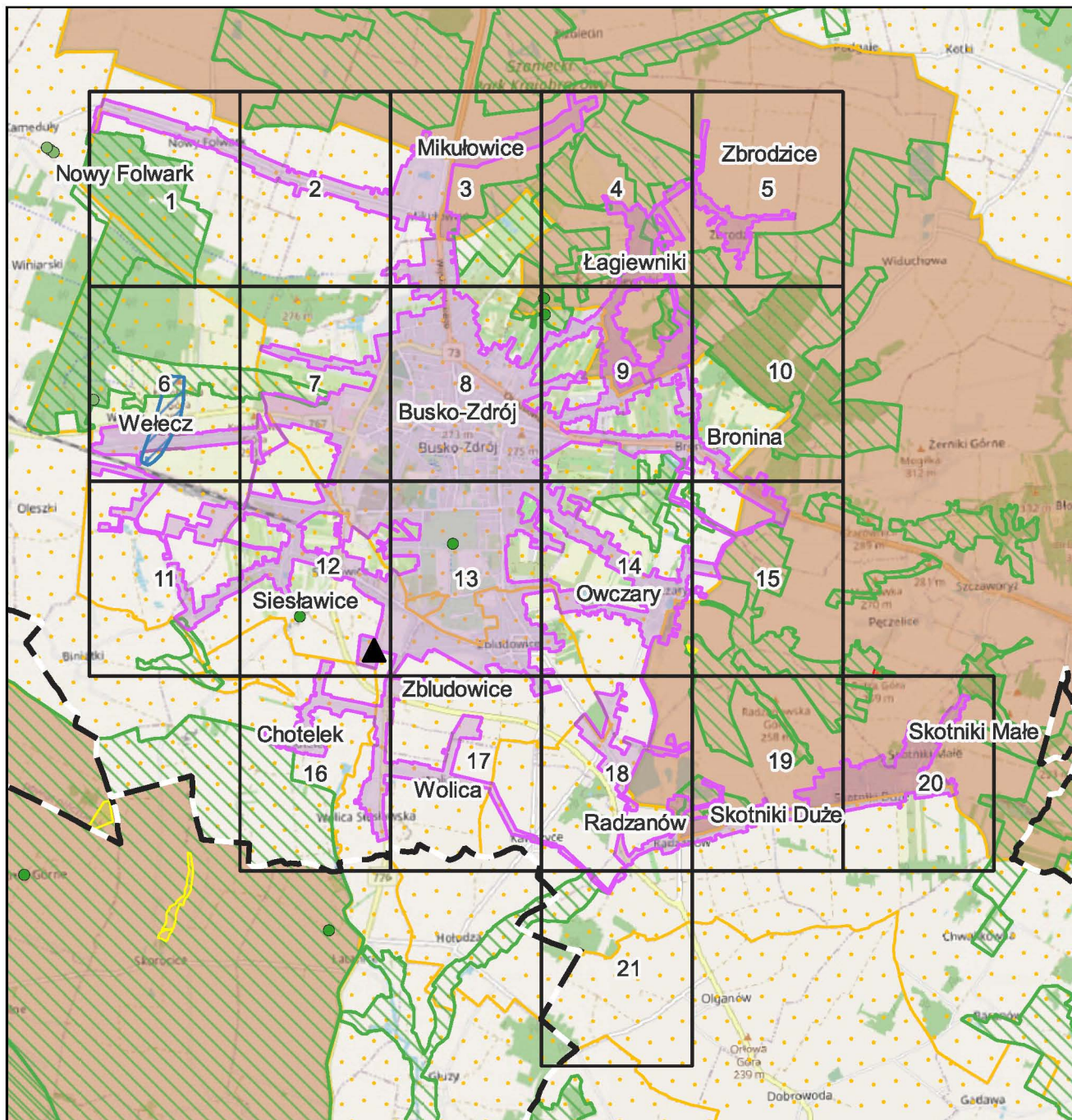
**Wykaz przydomowych oczyszczalni ścieków  
wyłączonych z aglomeracji Busko Zdrój**

<b>Lp.</b>	<b>Adres instalacji</b>	<b>Nr działki</b>	<b>Data zgłoszenia</b>
<b>1.</b>	Zbludowice, ul. Wiślicka 17 L	628/36 obr. 43	19.04.2019

**Aglomeracja Busko-Zdrój**

Schemat podziału map

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr LVII/688/2023  
Rady Miejskiej w Busku-Zdroju  
z dnia 9 lutego 2023 r.



**LEGENDA**

Podkład mapowy: OpenStreetMap

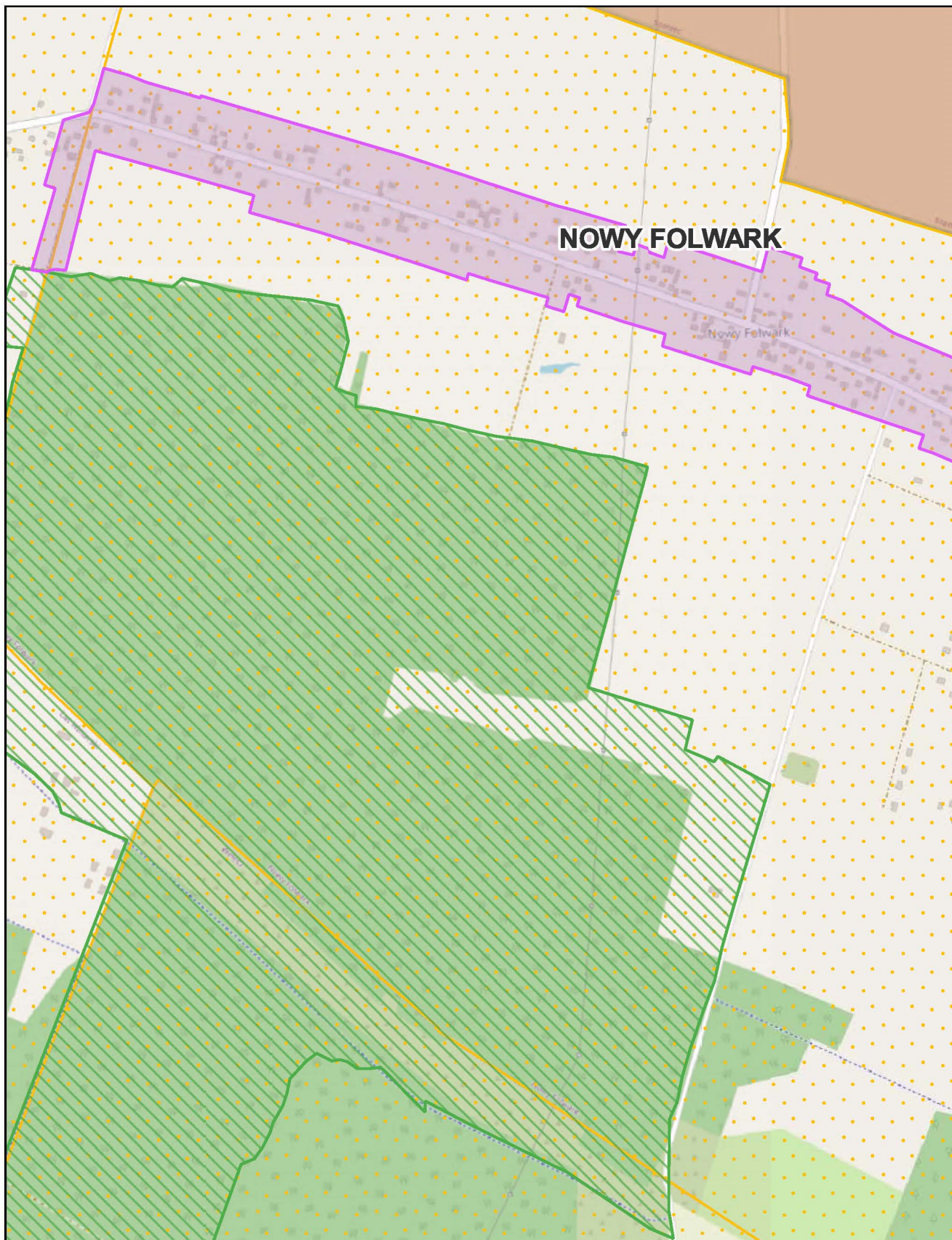
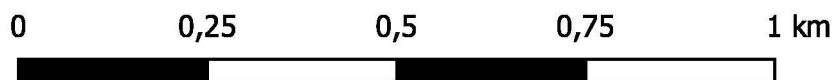
- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| ▲ Oczyszczalnia ścieków                    | <b>Formy ochrony przyrody</b>    |
| ■ Strefa ochrony bezpośredniej ujęcia wody | ● Pomniki przyrody               |
| ▨ Strefa ochrony pośredniej ujęcia wody    | ■ Rezerваты                      |
| ■ Granice aglomeracji Busko-Zdrój          | ■ Natura 2000                    |
| ■ Granice gmin                             | ■ Użytki ekologiczne             |
|  | ■ Obszary chronionego krajobrazu |
|  | ■ Parki krajobrazowe             |



# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 1

skala: 1:10 000

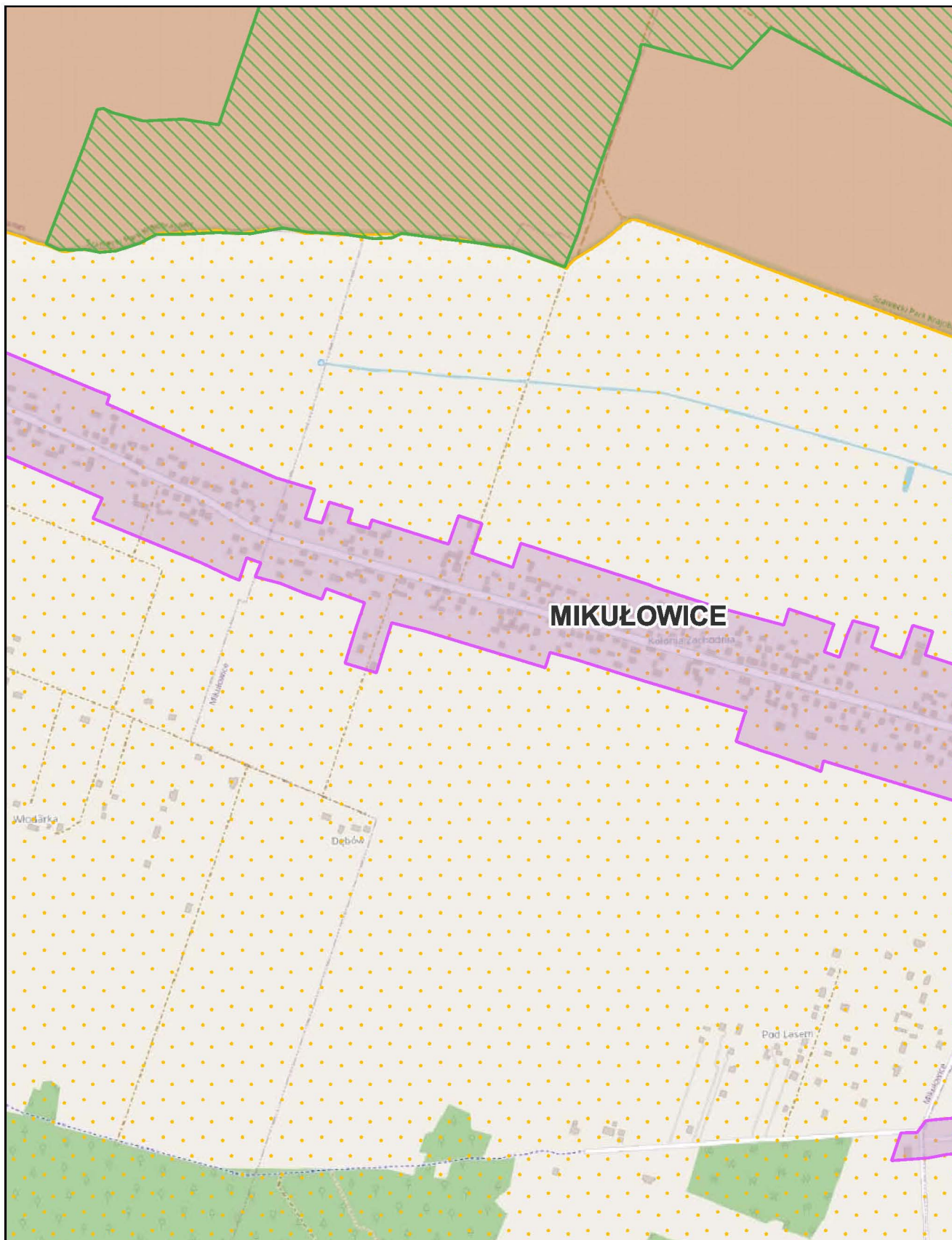
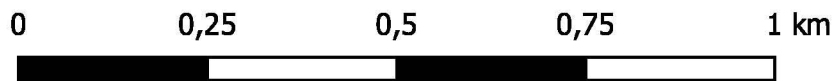




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 2

skala: 1:10 000

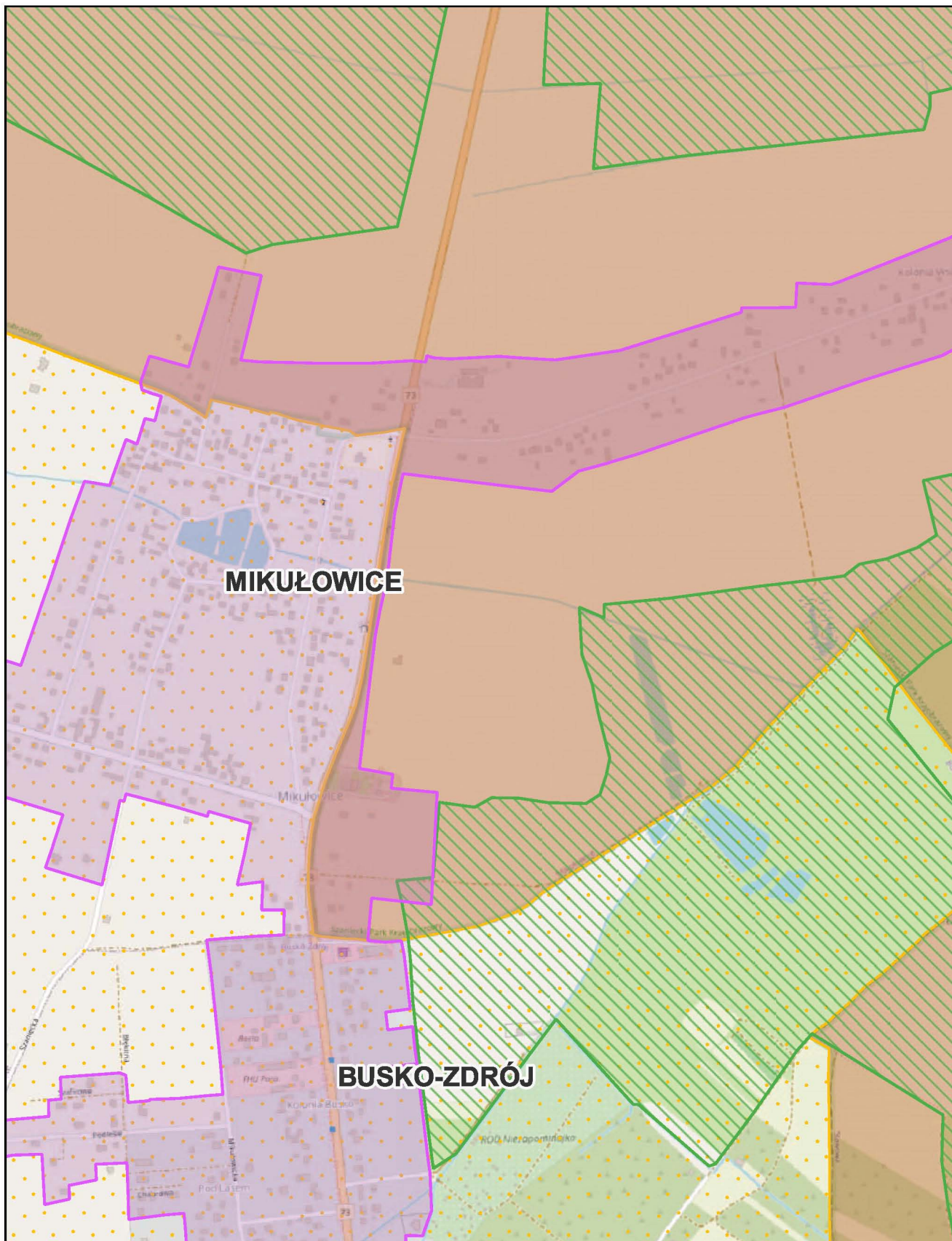
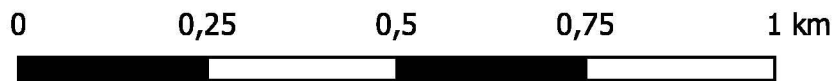




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 3

skala: 1:10 000



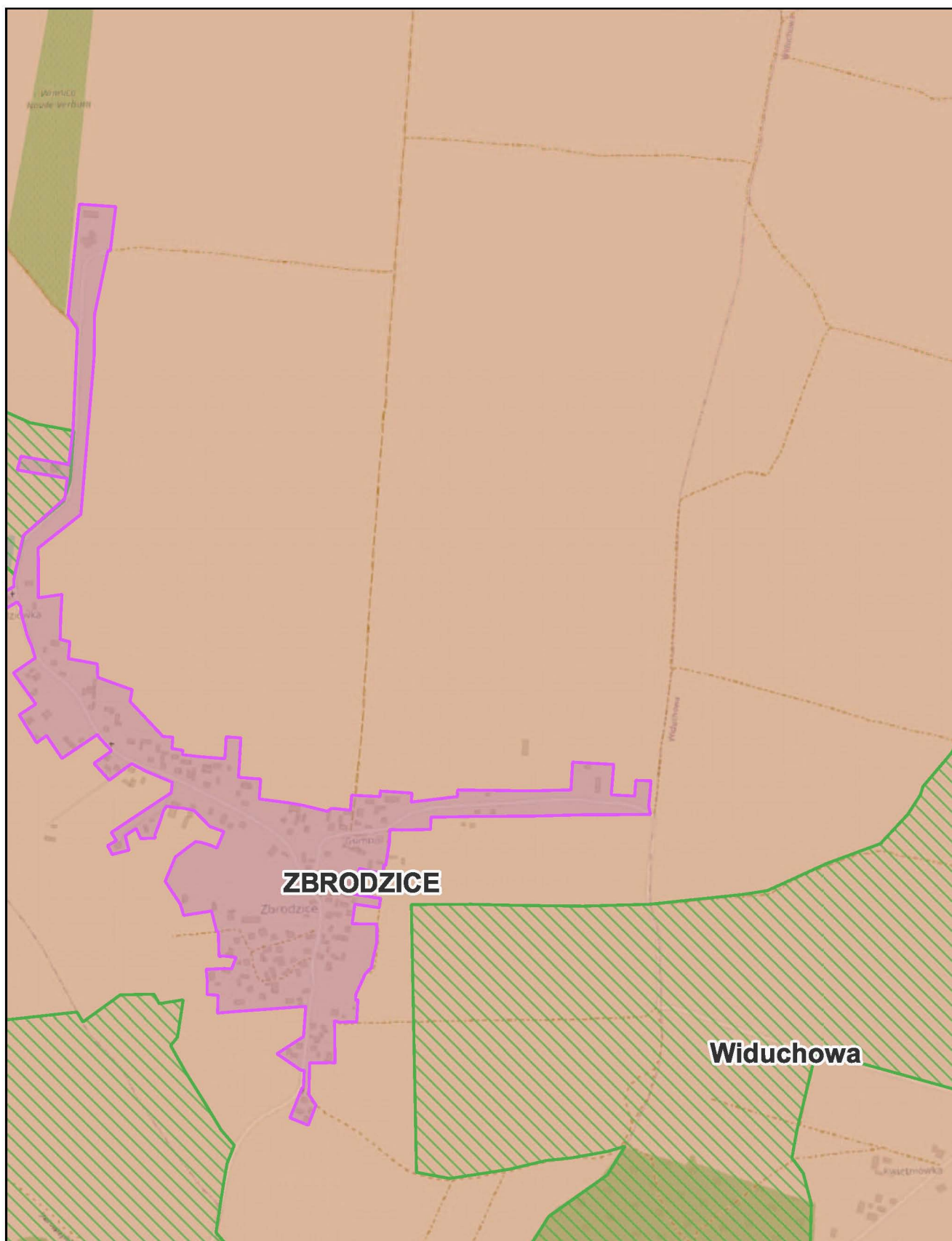
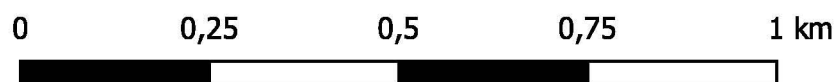




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 5

skala: 1:10 000

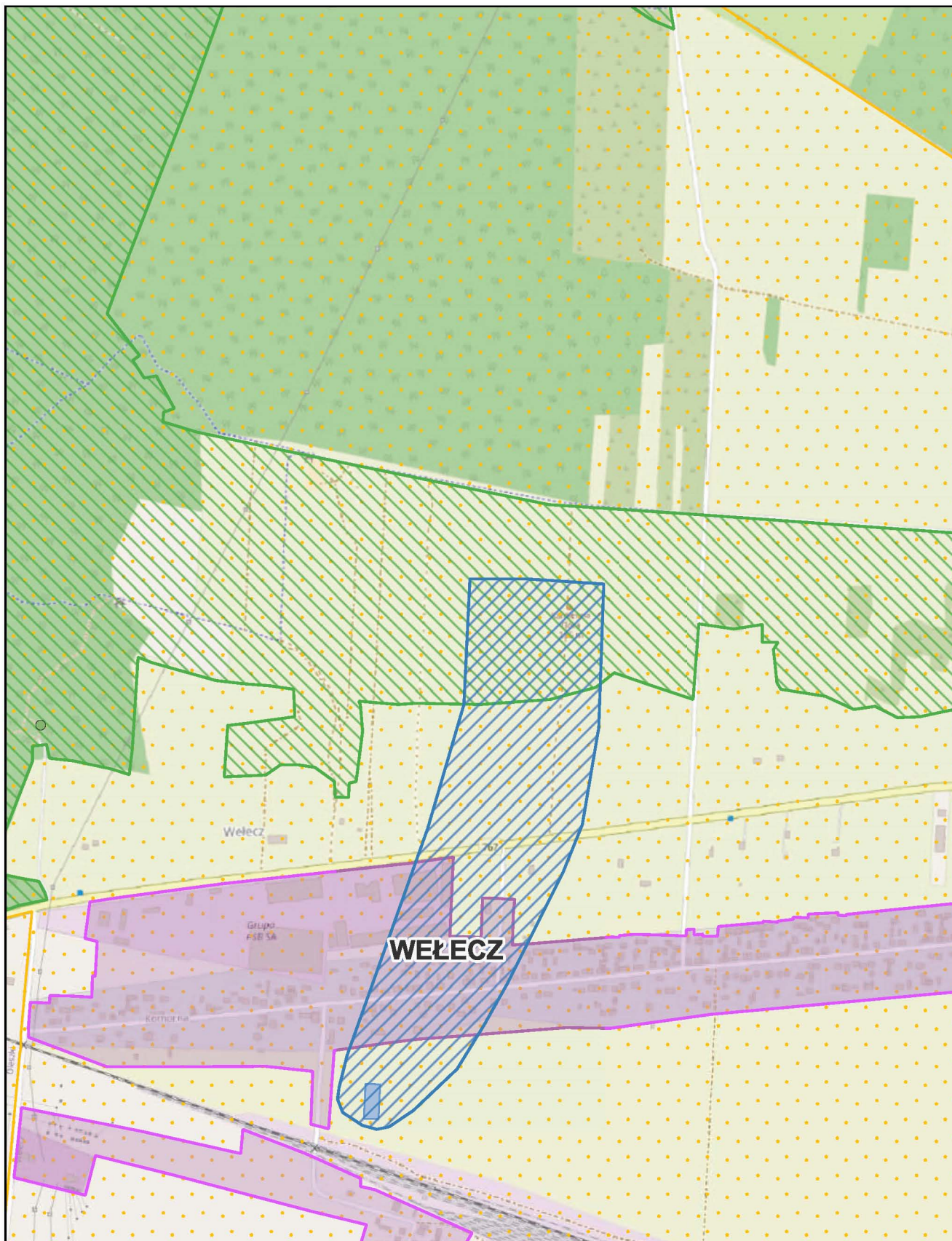
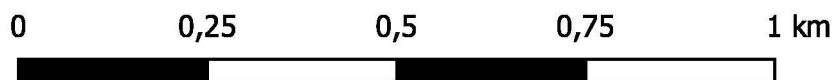




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 6

skala: 1:10 000

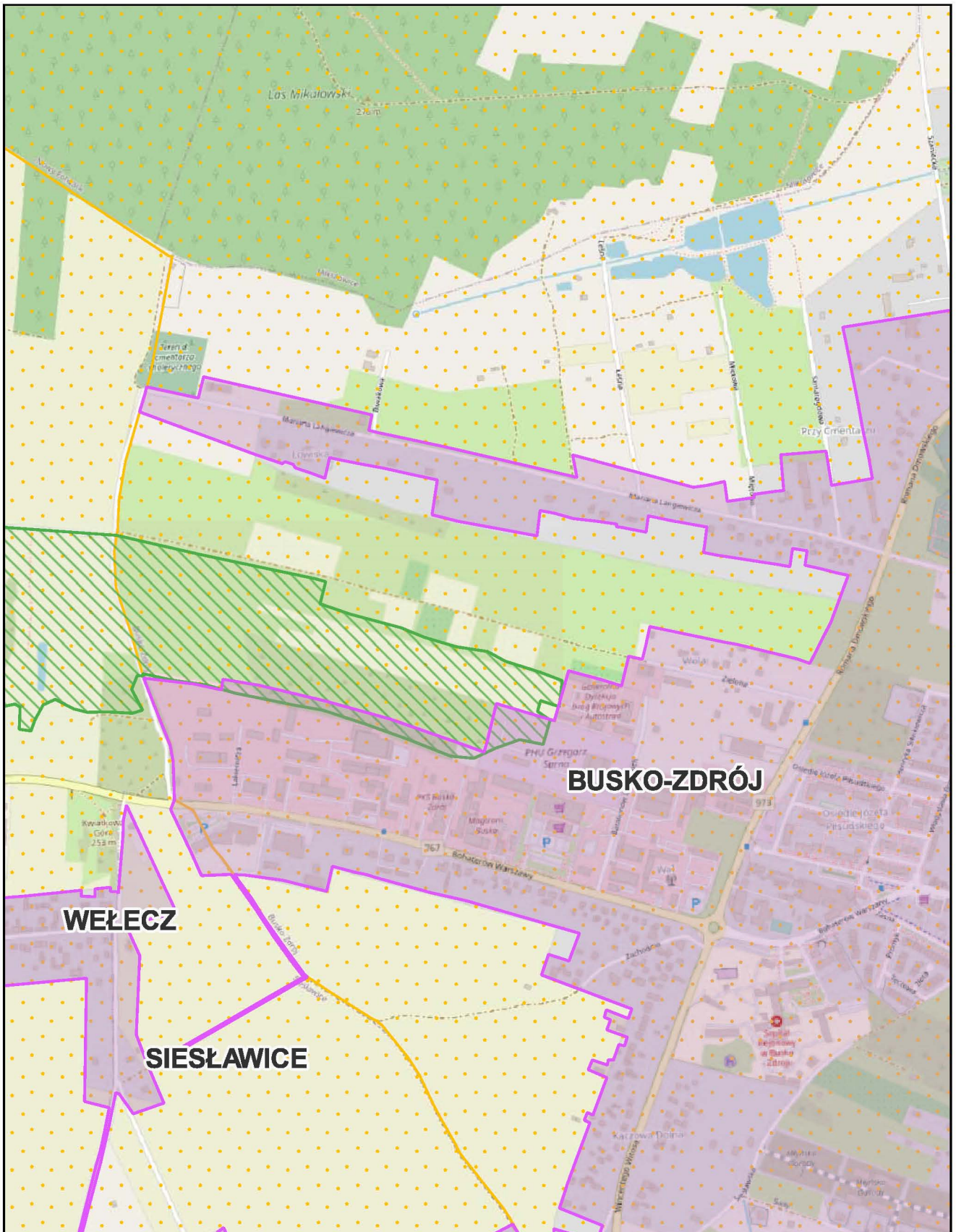
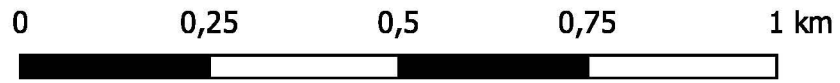




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 7

skala: 1:10 000

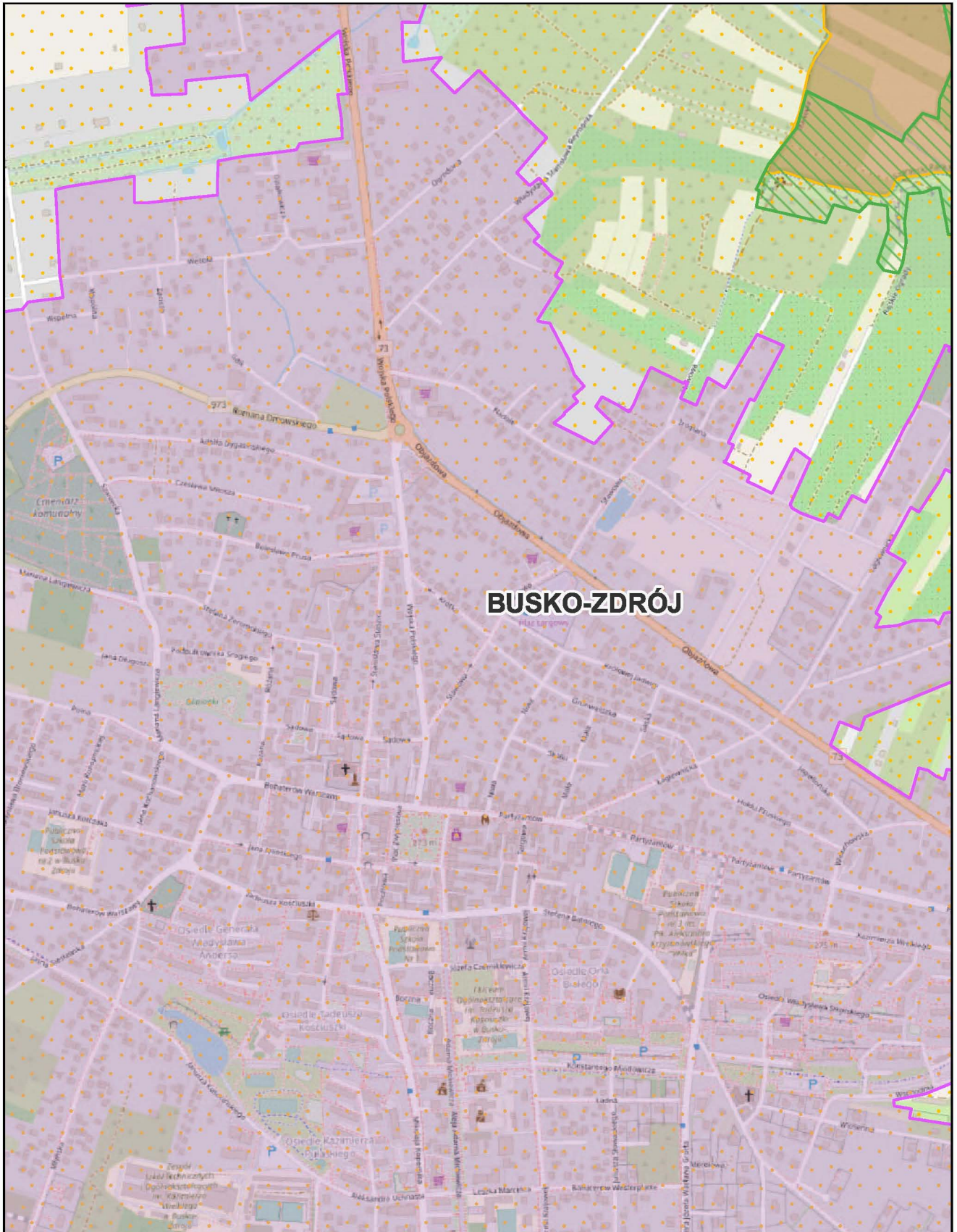
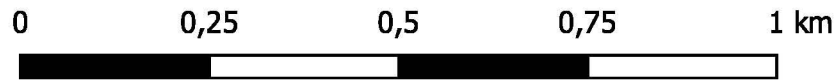




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 8

skala: 1:10 000

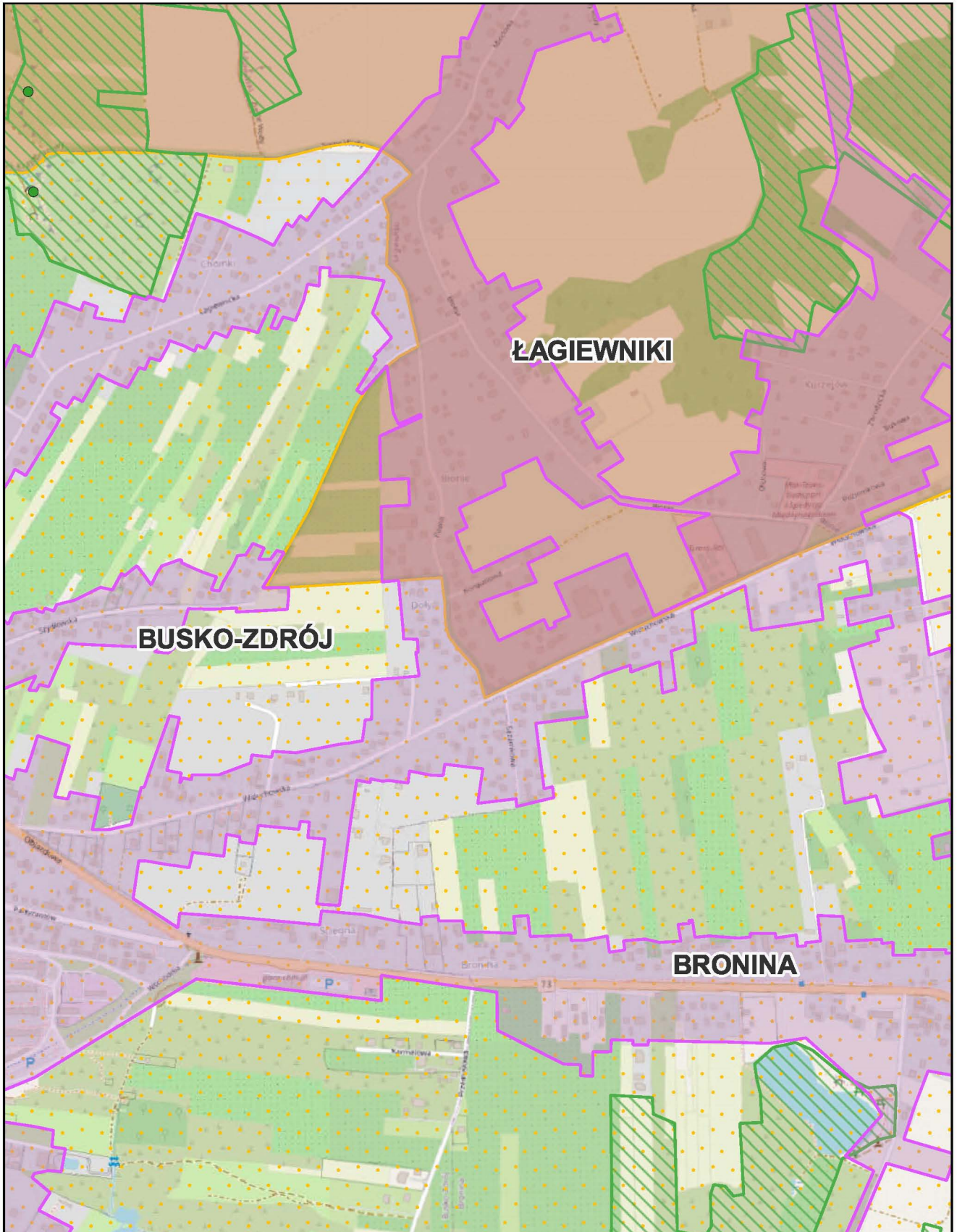
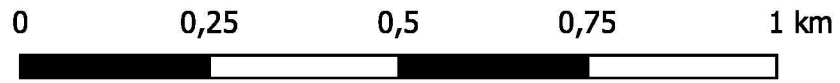




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 9

skala: 1:10 000

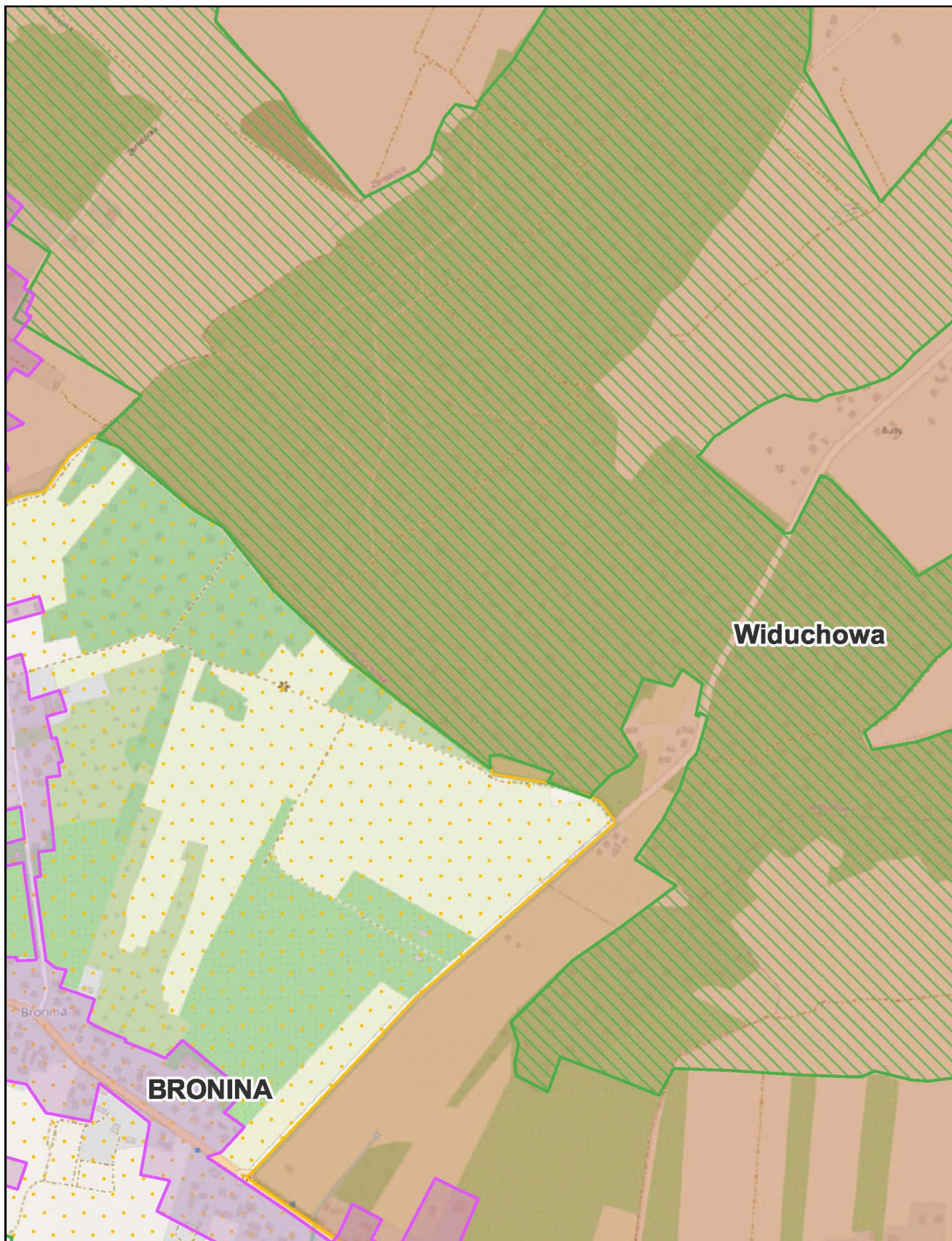
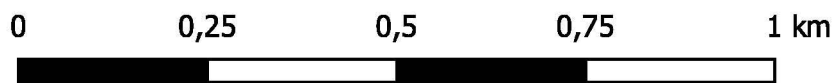




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 10

skala: 1:10 000

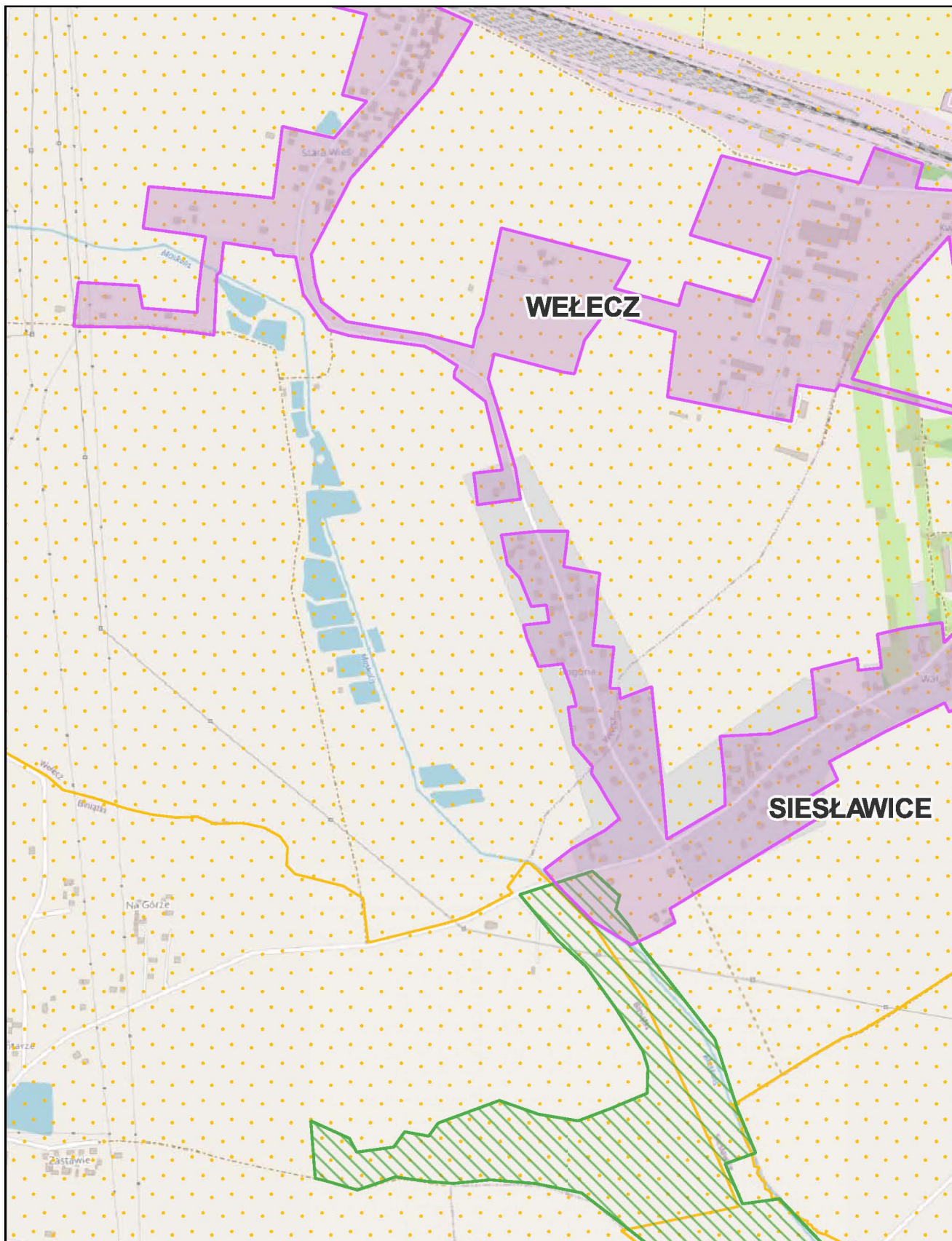
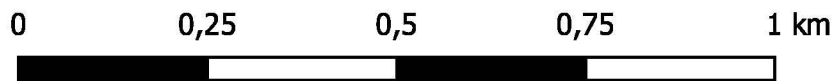




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 11

skala: 1:10 000

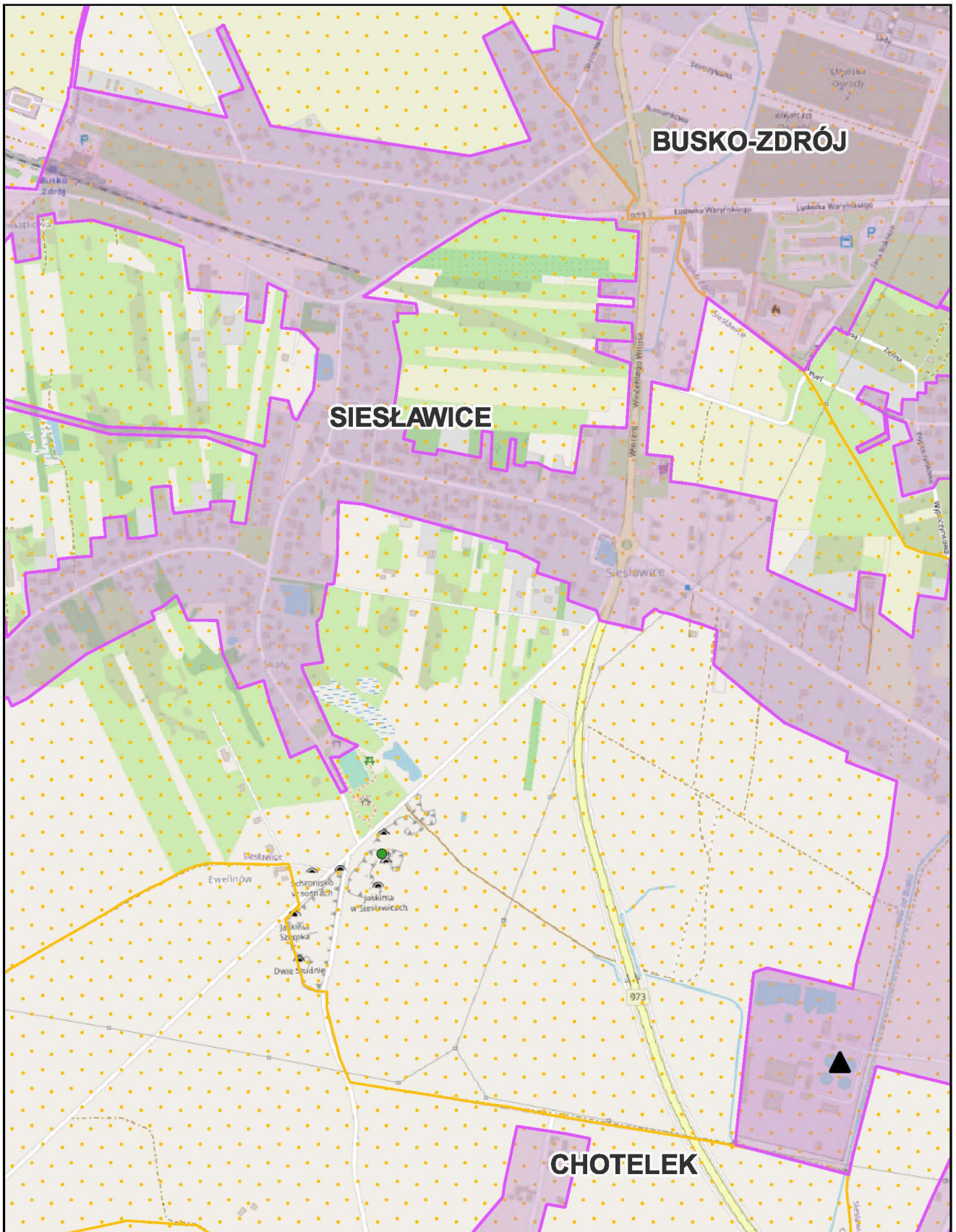
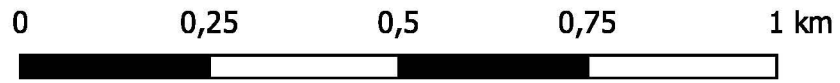




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 12

skala: 1:10 000

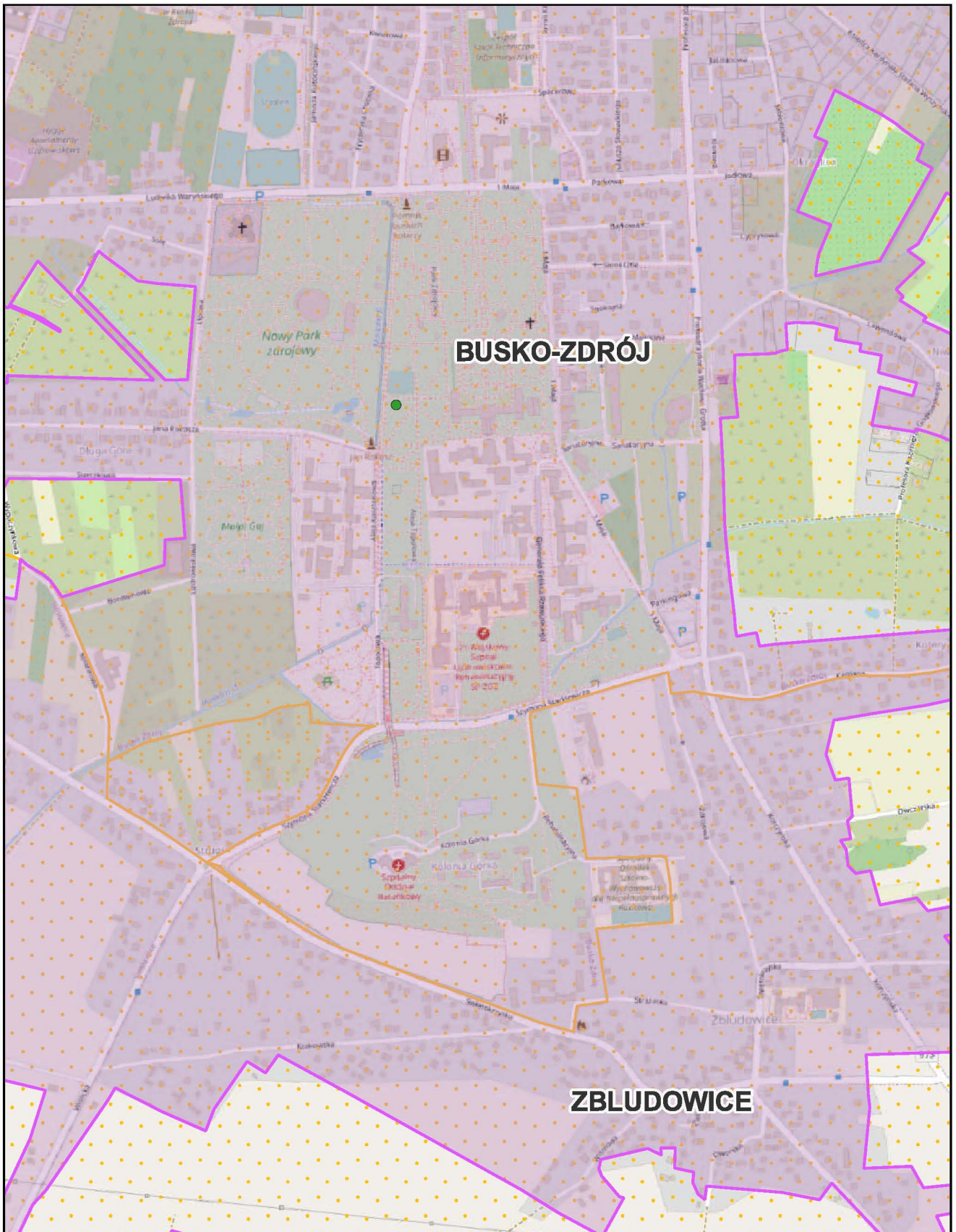
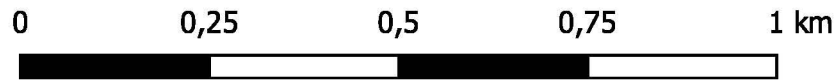




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 13

skala: 1:10 000

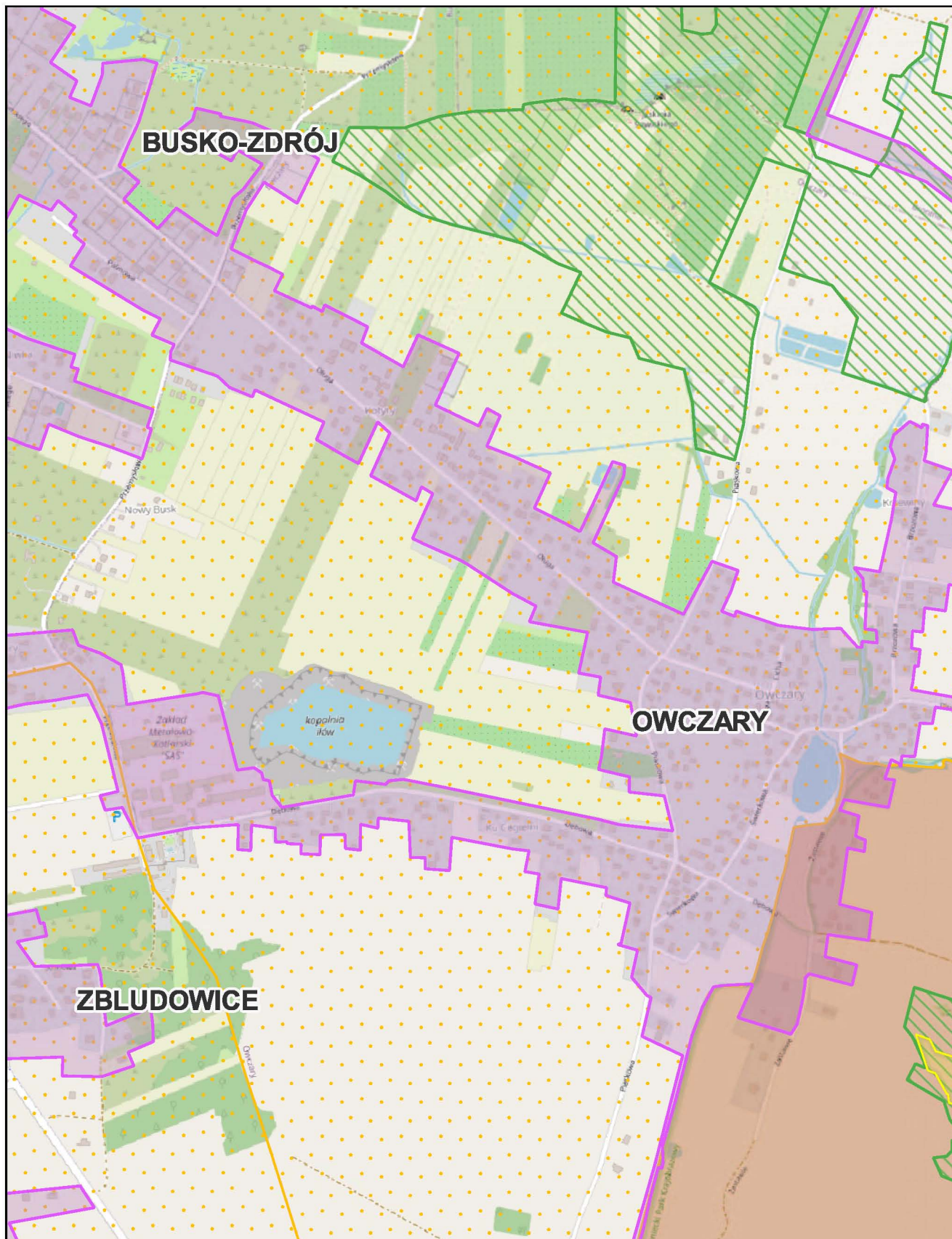
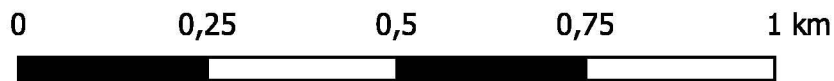




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 14

skala: 1:10 000

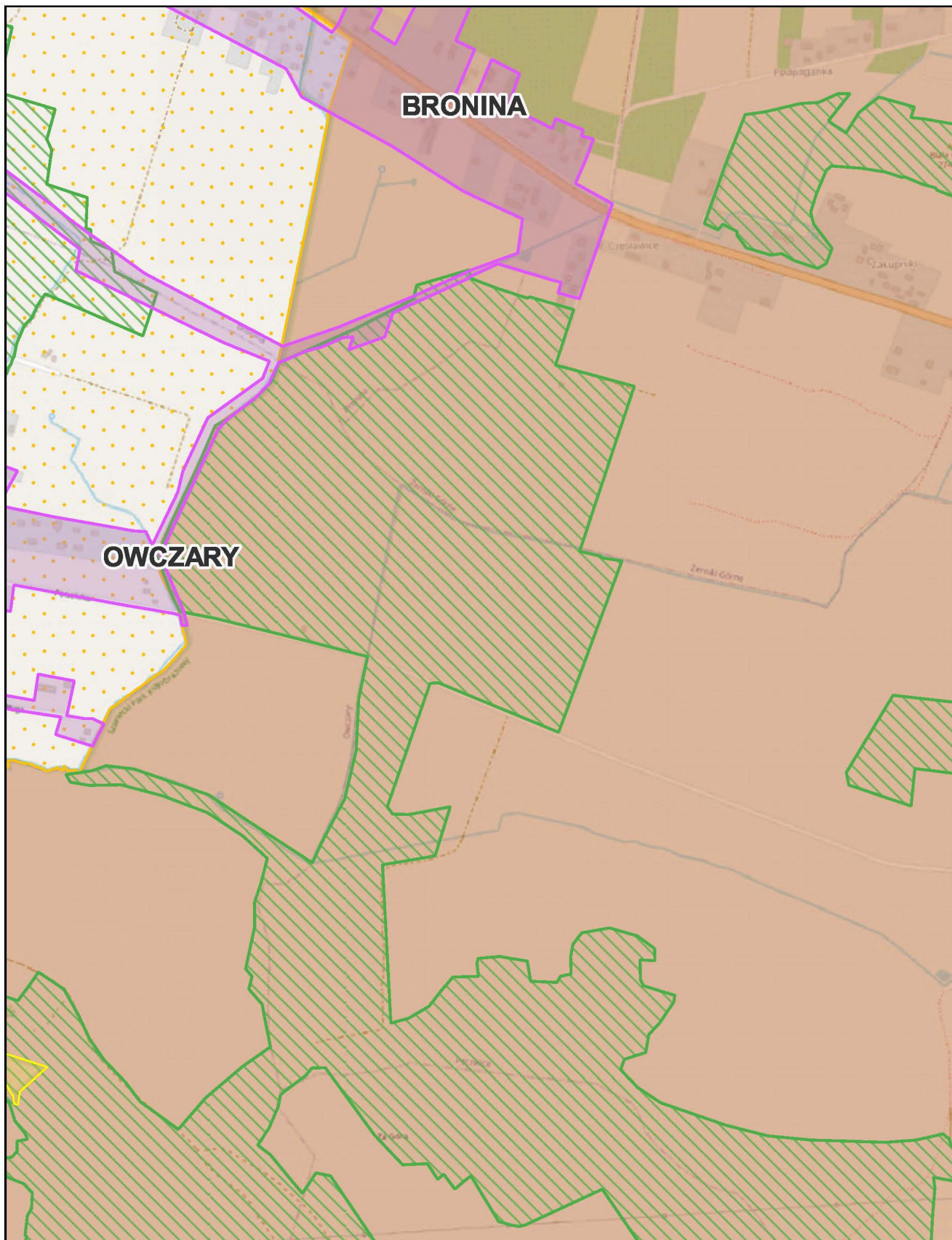
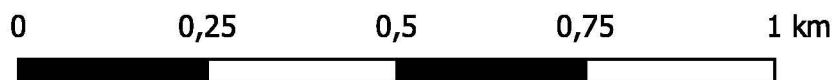




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 15

skala: 1:10 000

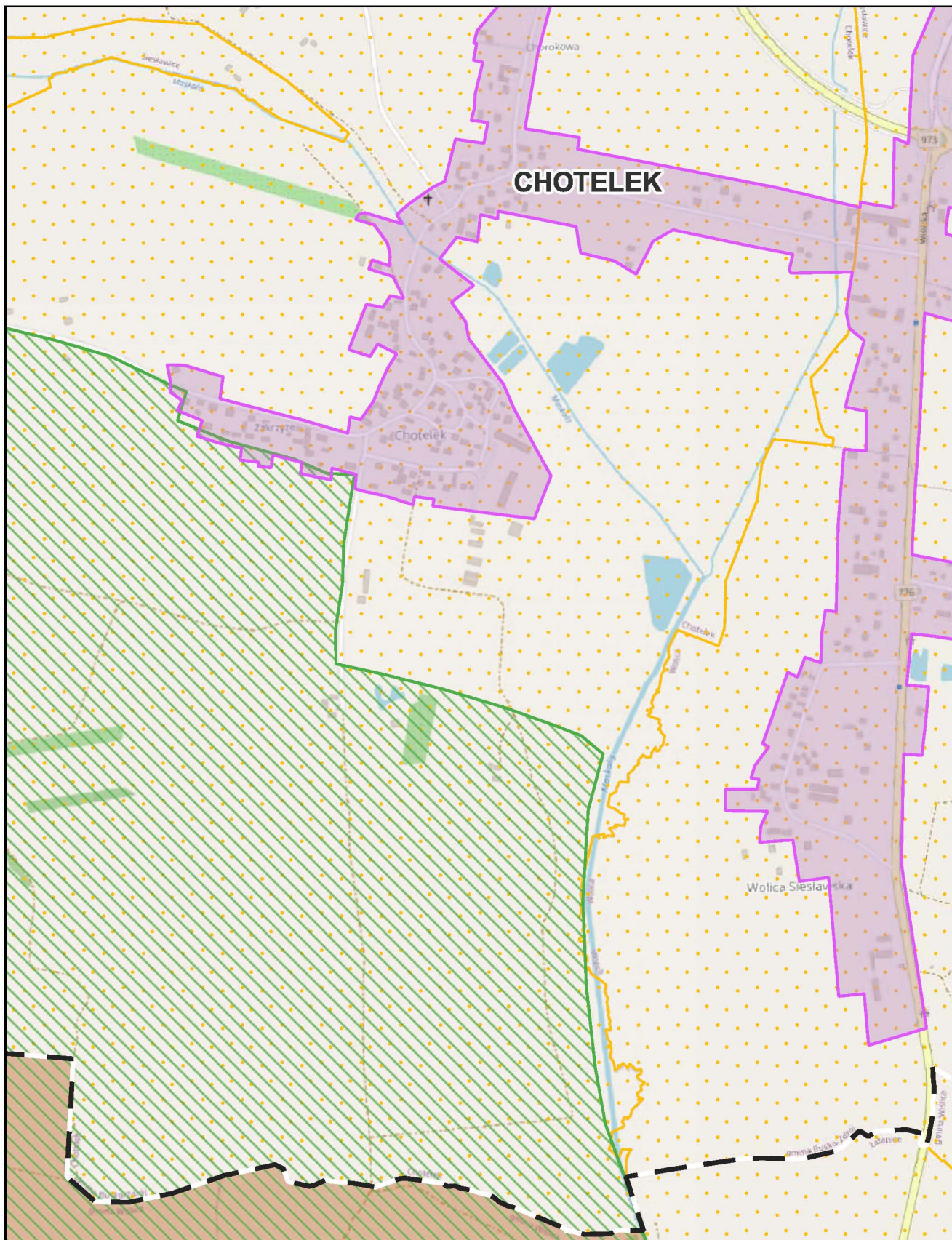
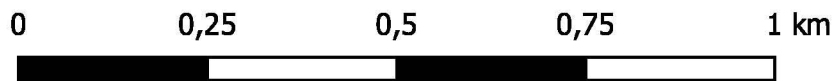




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 16

skala: 1:10 000

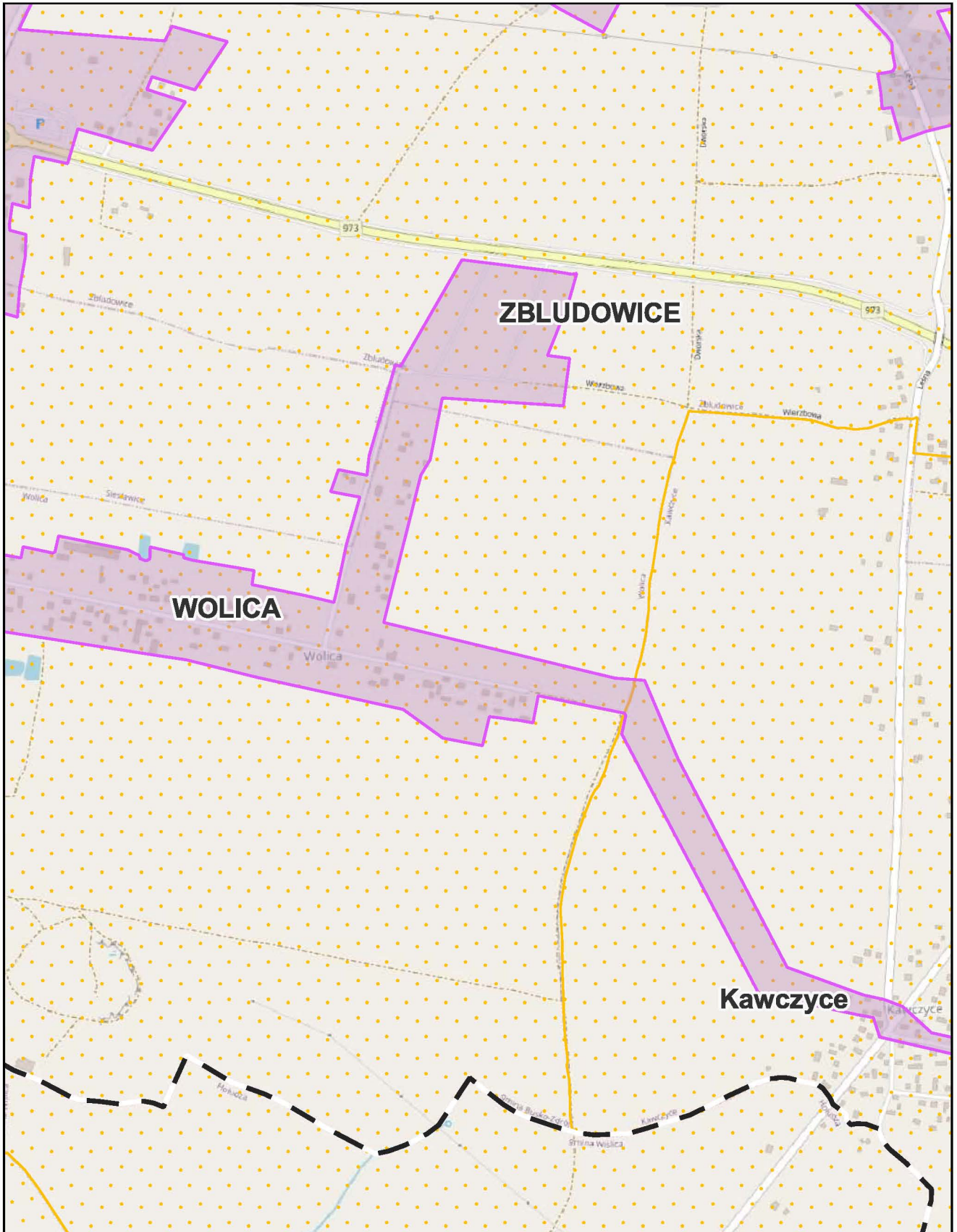
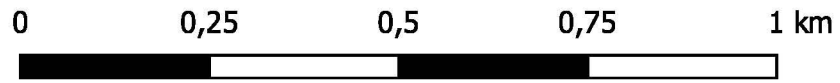




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 17

skala: 1:10 000

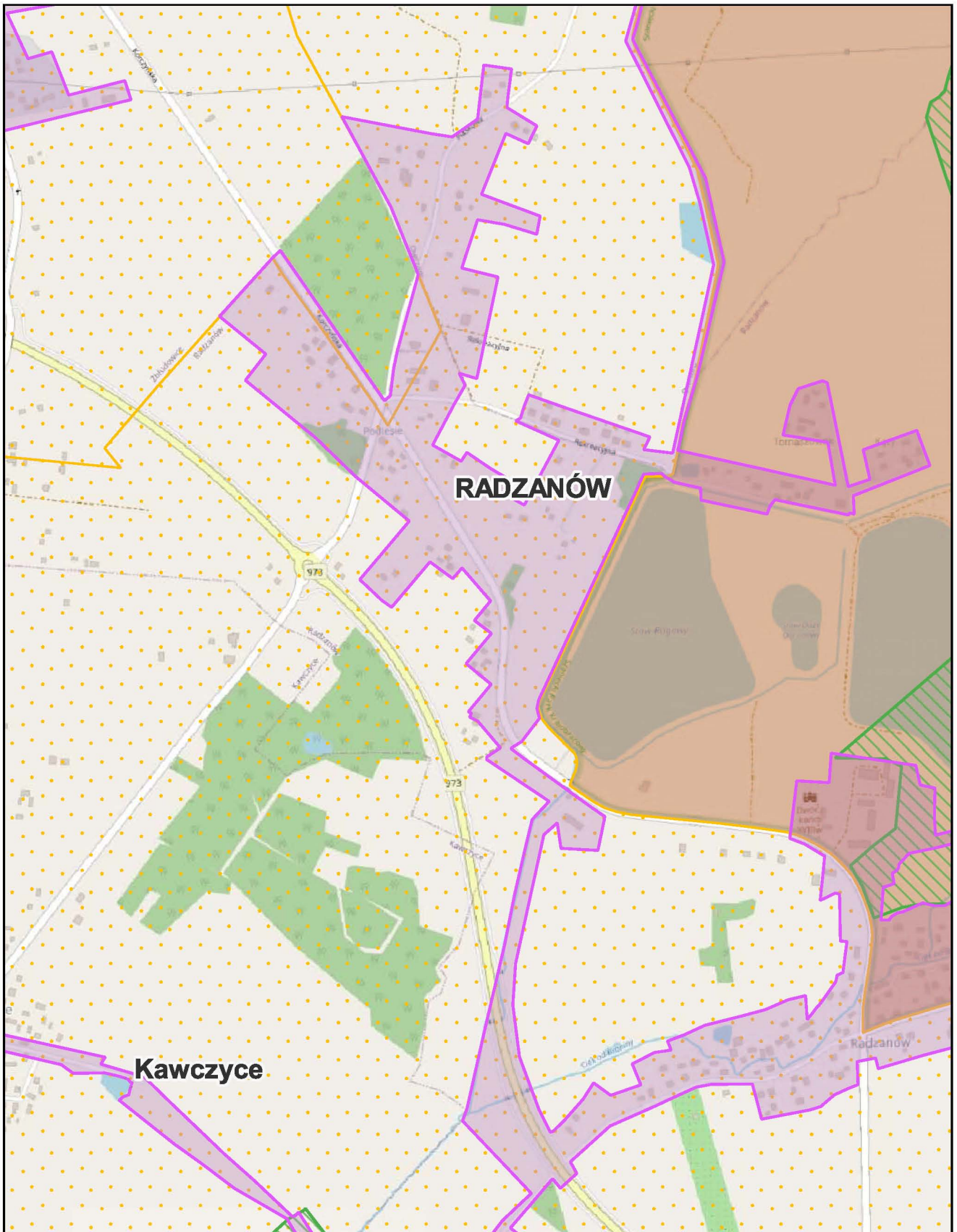
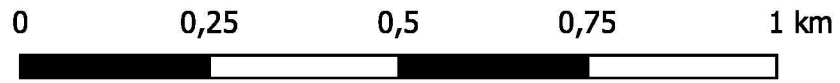




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 18

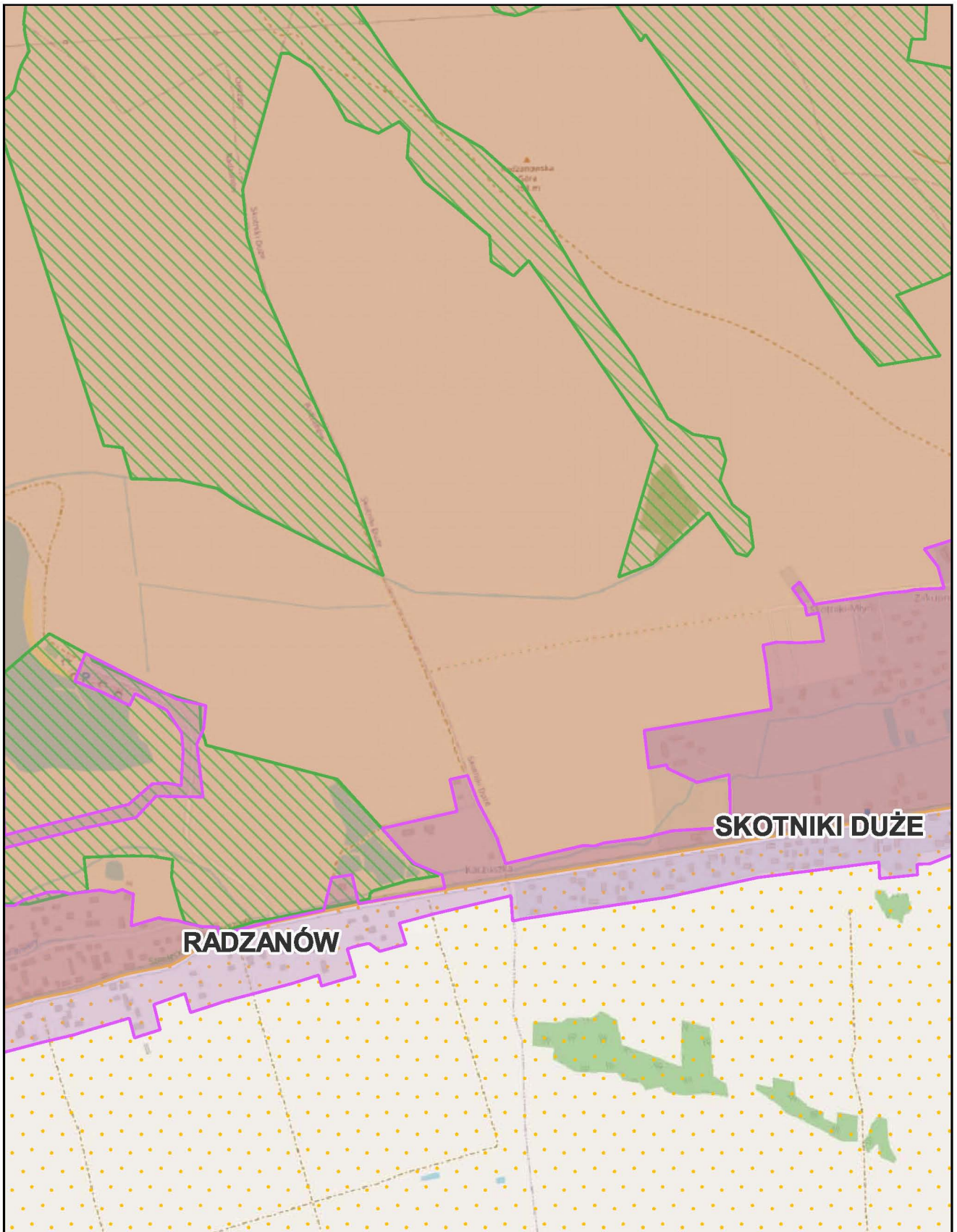
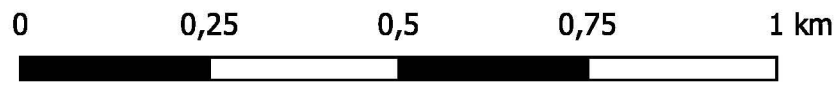
skala: 1:10 000



# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 19

skala: 1:10 000

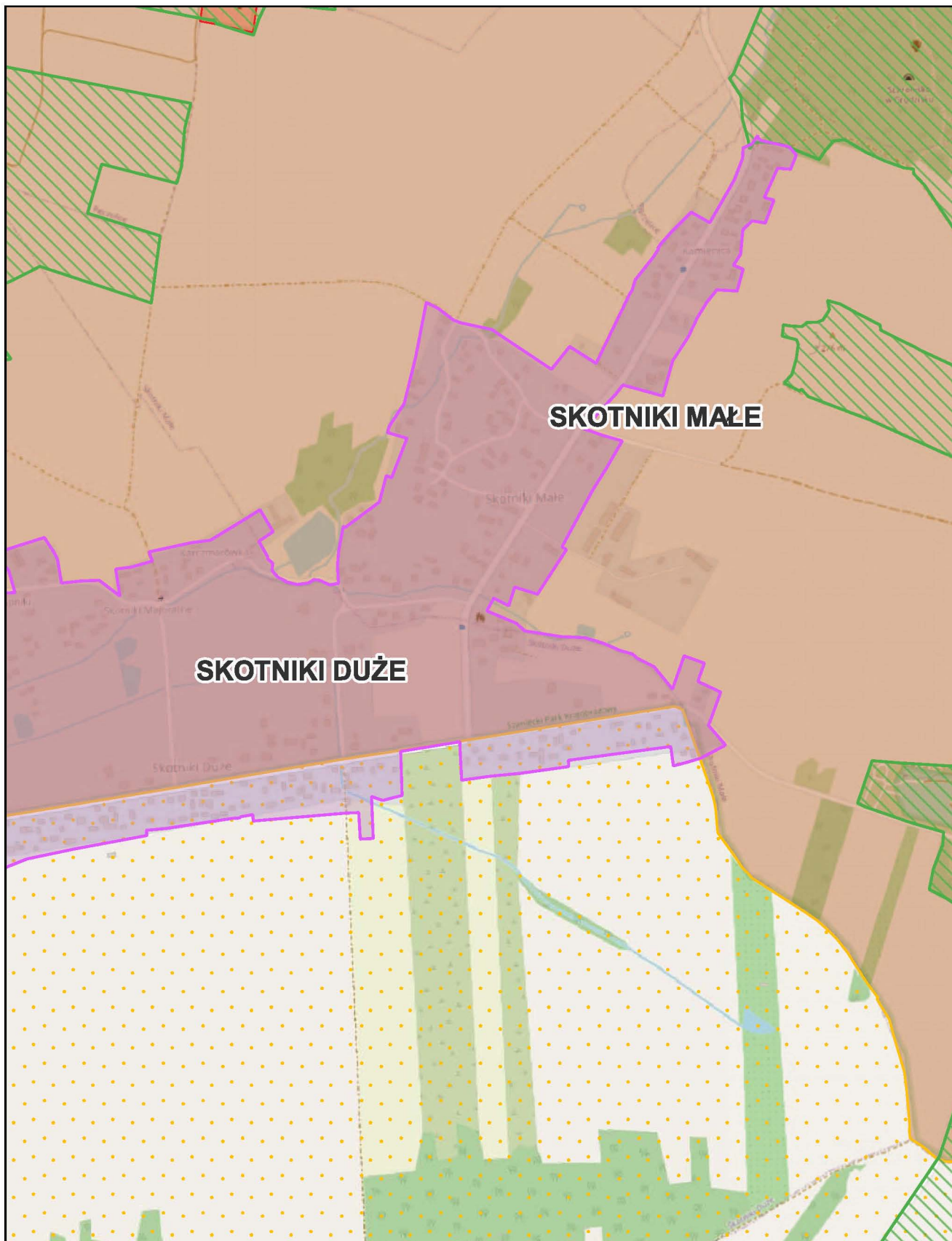
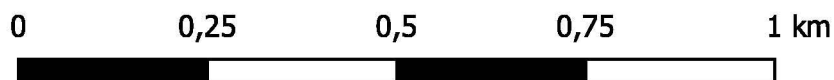




# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 20

skala: 1:10 000



# Aglomeracja Busko-Zdrój

Arkusz: 21

skala: 1:10 000

